

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

CORPUS CHRISTI CHURCH, CARNEYS POINT, NJ ST. MARY'S CHURCH, 25 OAK STREET, SALEM, NJ

AUGUST 30, 2026

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME



PARISH STAFF

Rev. Jerold C. Mariastanislaus, Pastor- ext. 303
Rev. Carlos Lopez, Parochial Vicar/Hispanic Ministry-ext. 311
Deacon Joe Farro, Parish Deacon-ext. 306
Claudia Willis, Business Manager-ext. 302
Angelica Lira-Gonzalez, Office Secretary-ext. 301
Janet Blose, Office Assistant-ext. 307
Joan Nipe, Director of Liturgy & Music-856-275-9859
Glendy Ramirez, DRE & Youth Minister-ext. 316
Sr. Carol Adams, CSJP, Hospital Ministry-856-935-2298

PARISH MISSION STATEMENT

"We, the baptized members of St. Gabriel the Archangel Parish in Salem County, New Jersey, commit ourselves to participate in the mission and the traditions of the Catholic Church to spread the Gospel of Jesus Christ, celebrated through the sacraments, as a vibrant community of faith who demonstrate and foster social justice, compassion and love in service to all."

"One Family in Christ"

HOLY SACRIFICE OF THE MASS

Corpus Christi Church

Saturday - 4pm [Vigil]
Sunday - 10am
Sunday-12:30pm [Español]

St. Mary's Church

Sunday - 8am

WEEKDAY MASSES

Monday-Saturday - 8:30am-CC Chapel
Wednesday - 7pm [Español]-CC Chapel
First Friday - 7pm - CC Chapel

CONFESSIONS

Corpus Christi Church

Wednesday - 6pm [Español]
Thursday - 7pm
First Friday - 7:30pm
Saturday - 9am & 3:15pm
Sunday - 12pm [Español]

St. Mary's Church

Sunday - 7:45am [on request]

ADORATION

Corpus Christi Chapel

Monday - 9am to 6pm
Wednesday - 9am to 3pm
Thursday- 7pm - CC- Chapel
First Friday - 7:30pm to 11pm
Saturday - 9am to 10am

PARISH OFFICE HOURS

Monday through Thursday: 9am - 4pm

Closed for Lunch:12:30pm-1pm

Fridays 9am-12:30pm

**THE OFFICE WILL BE CLOSED ON
SEPTEMBER 4, 2026 AND SEPTEMBER 7, 2026
FOR LABOR DAY WEEKEND.**

Parish Office: 369 Georgetown Road, Carneys Point, NJ 08069 ~ Ph: 856-299-3833 ~ Fax: 856-299-3887

Email: saintgabrielarchangelcp@gmail.com ~Website: www.saintgabrielarchangel.org

Facebook: www.facebook.com/StGabrieltheArchangelParish

For a Life or Death Emergency: 609-202-6026

PARISH CHICKEN BBQ

Sunday, September 13th from 1PM-4PM

VFW Post 253, Salem, NJ

Eat in or take out.

Tickets will go on sale on August 15th
after all the weekend Masses.

Dinners will be delivered for pick-up at
the parish hall at 3:00 for those who
desire to exercise this option.

\$20 per serving

Kitchen volunteers are welcome.

Contact Julie Defren at (609) 364-2374

POC: Pat Hassler (856) 562-8178



MEGA CASH RAFFLE FUNDRAISER

TICKETS ARE \$50.00 EACH

Proceeds to benefit St. Gabriel the Archangel Parish

1
Prize **\$7,500**
(30% of income*)

2
Prize **\$3,750**
(15% of income*)

3
Prize **\$1,250**
(5% of income*)

*Prize Drawing Will be Held
At the Parish Feast*

SATURDAY
September 26th.
8:00pm

* Contingent on sale of 500 tickets

"No substitution of the offered prize may be made"

*Msgr. Rocco Continillo Hall
369 Georgetown Rd., Carneys Point
N.J. 08069*

TICKETS WILL BE SOLD AFTER ALL MASSES AND IN THE PARISH OFFICE

FEAST OF SAINT GABRIEL

Saturday, September 26, 2026

*We cordially invite all our parishioners to our Parish annual Feast,
where we give thanks to God for all the blessings of good health
and well-being through the intercession of our Patron Saint.*

Saint Gabriel the Archangel

*The Mass will be presided over by the Most Reverend Bishop of
the Diocese of Camden/Pastor and Guest Priests.*

THE ARCHANGEL PARISH

WE PRAY

8:30am MASS (CHAPEL)

WORSHIP

9- 10am Legion of Mary

10-11am Altar and Rosary Society

11am-12pm Columbiettes

12-1pm Knights of Columbus & MTO

1-2pm CCD & Youth

**2-3pm Hispanic Community & Prayer
Groups**

3pm Divine Mercy Chaplet (Bilingual)

**EVERYONE IS WELCOME DURING
THE DAY**

WE CELEBRATE

4:00pm MASS (CORPUS CHRISTI CHURCH)

RECEPTION AFTER MASS

DINNER-Catering by DiPaolo's

MUSIC-Courtesy of DJ Larry VanAtta

**We will be honoring couples celebrating 25
& 50 years of Wedding Anniversary.**

We will have prizes

• Basket Raffle

• 50/50 Raffle

• **8:00PM - MEGARAFFLE**

COME CELEBRATE WITH US!



Guardian Angels Regional School

Enrolling for the 2026-2027 School Year

Give your child a strong academic and faith-filled foundation at Guardian Angels
Regional School. Applications for the upcoming school year are now being accepted,
and some classes are nearing capacity.

Discover the difference a Guardian Angels education can make.

Learn more or apply today—your family is always welcome here.

Scan our QR code to visit our website and schedule a tour today.



Reserve Your Mega Cash Raffle Tickets!

Fill in the coupon below and mail it with payment to the
Parish Office. Once the money is received,
the tickets will be mailed to you.

Tickets are also available to

Purchase after Masses and at the Parish Office.

Name: _____

Address: _____

Phone Number: _____



CALLING ALL HIGH SCHOOL STUDENTS!

YOUTH Volunteer OPPORTUNITIES

High School Student looking for Service Hours?

We have many opportunities where you can help throughout the Parish! Many High Schools require community service hours for their various programs so why not complete your service with us?

I am looking to add to my list of available volunteers for the 2026-2027 School Year. If you are interested please reach out via email to

angelica.stgabrielcp@gmail.com or
glendy.stgabriel@gmail.com.



Thank you!

Called to Serve – Called to Love

Every smile, every helping hand, every moment given in service reflects Christ's love.

Join us in building a parish where faith is lived and shared through action. Offer your gifts —reach out to the Parish Office (856) 299-3833.



Every Friday

Doors open 5:30pm

Game starts at 7PM

We are in need of volunteers
to make this an on-going success.

Volunteers work **ONE FRIDAY** a month,
for more information please contact
Belford Hogate at 856-299-0218.



2026 SCHOOL SUPPLIES DRIVE

The Columbiettes are sponsoring their Annual School Supplies Drive! This year we are in special need of the following items for children of all ages.
(Items must be new and in original packaging)

- Backpacks
- 1" Binders
- 2 Pocket Folders
- Lined Paper
- Post-It Notes
- Index Cards
- Art Boxes
- Rulers
- #2 Pencils
- Colored Pencils
- Washable Markers
- Fisker Scissors
- Glue Sticks
- Scotch Tape
- Highlighters
- Big Erasers

Collection of Supplies will take place after Masses on
Saturday, September 12th and **Sunday, September 13th**
or visit our Amazon Wishlist and send it directly to us



Donations will benefit Salem County students
Thank you for your generosity!



**KNIGHTS
OF COLUMBUS®**
FR. CANNON COUNCIL 2607, CARNEYS POINT, NJ

The Knights hold their Sunday Breakfast on the 1ST SUNDAY OF EACH MONTH.

~Next Breakfast ~

~September 6, 2026~

8:30AM to 11:30AM

**Cost is \$8/person; children
under 12 eat free.**

~Take-out is available ~



**Columbiettes of
Fr. Cannon Council 2607**

Sub Sale - Tickets \$10 Each

Good at Italian Kitchen or Roman Pantry

Tickets Available for sale after all Masses from Memorial Day
weekend all Summer through Labor Day weekend!

Contact Annemarie Halstead at 856-981-7847 or email us at
columbiettes2607@gmail.com.

All proceeds benefit St. Gabriel
the Archangel Parish and local
charities

Thank you for your support!





MASS INTENTIONS



SATURDAY MASS, 8/29

Corpus Christi-4pm

For The People Of The Parish

Mae McConnell/Mary Bracelin

Elizabeth Miller/John & Lena Anderson

Sophie Stump/John & Julie Acton

Harry Smith Jr./Bernie & Rosalie

Joann Hunnicutt/Gerri Belsito

Francesco Leuzzi/DiMichele Family

Intentions of Louise Schmidt/Patrick & Carol & Family

SUNDAY MASS, 8/30

St Mary's-8am

Marie Vittori/Faith Vittori

Corpus Christi-10am

Angela Del Grosso Martell/Daughter

Corpus Christi-12:30 [Español]

Intenciones de Fabian Remy Sr./Su Hermana

Por la salud mental de María Medina/Su Hermana

Por la salud de Catalina Tellado/Su Hija

Por la salud de Eric Batista/Su Mama

Acción de Gracias por la vida de Gloria Sánchez en su Cumpleaños

Acción de Gracias por la vida de Ana María en su

Cumpleaños/Gloria Sánchez

Por el cumpleaños de Luis Ramos

WEEKDAY MASSES 8:30AM CHAPEL

8/31-8:30AM- Charles Levins/Diana & Tommy Headman

9/1-8:30AM- To End Abortions

9/2-8:30AM- Intentions of Kathleen Byrne/Dolores Durr

9/2-7:00PM(Español)- Acción De Gracias Por El

Cumpleaños De Gloria Gaona/Su Familia

9/3-8:30AM- Russell Buoncuore/Dolores Durr

9/4-8:30AM- Jack Pratta/Dolores Durr

9/4-7:00PM- For the People of the Parish

9/5-8:30AM- Stuart Headman/Diana & Tommy Headman

SATURDAY MASS, 9/5

Corpus Christi-4pm

Sherwood Lloyd/Fran Marandola

Frank Leuzzi/Al & Dottie Richmond

Lee Rios/Renae & John Picchi

SUNDAY MASS, 9/6

St Mary's-8am

John S. Fredricks/His Family

For the People of the Parish

Corpus Christi-10am

Deceased Members of Nick Franceschini Family/Evelyn Franceschini

Corpus Christi-12:30 [Español]

Por el alma de Waldestrudis Resto/Su Nuera

Por el alma de Félix Batista/Su Nuera

Por la salud mental de María Medina/Su Hermana

Por la familia de Ruth María Casiano/Su Tía

Por la salud de Cipriana Del Ángel/Jim & Claudia



SANCTUARY CANDLE

[SM]

[CC]

August 30, 2026

22nd Sunday in Ordinary Time

Stewardship Wisdom

"What profit would there be for one to gain the whole world and forfeit his life?" - MATTHEW 16:26

St. Francis of Assisi said, *"Remember, you are what you are in the eyes of God, and nothing else."* We often forget this **stewardship** wisdom when we spend all of our time, talent and treasure to gain more of the world's riches. We need to set our priorities based on God's values and not the values of the material world.

Weekly Prayers of the Faithful

That in gratitude for our gifts, we as Christian **stewards** may grow them and give back with increase.

Let us pray to the Lord.

WEEKLY READINGS

SUN: Jer 20:7-9/Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9/Rom 12:1-2/Mt 16:21-27

MON: 1 Cor 2:1-5/Ps 119:97, 98, 99, 100, 101, 102/Lk 4:16-30

TUE: 1 Cor 2:10b-16/Ps 145:8-9, 10-11, 12-13ab, 13cd-14/Lk 4:31-37

WED: 1 Cor 3:1-9/Ps 33:12-13, 14-15, 20-21/Lk 4:38-44

THURS: 1 Cor 3:18-23/ Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/Lk 5:1-11

FRI: 1 Cor 4:1-5/Ps 37:3-4, 5-6, 27-28, 39-40/Lk 5:33-39

SAT: 1 Cor 4:6b-15/Ps 145:17-18, 19-20, 21/Lk 6:1-5

Anointing of the Sick ~August 30, 2026 10AM

Anointing of the Sick will be held on the last Sunday of every month.



PRAY FOR THE SICK



June- Betty Ann Krumm, Dawn Marie Cacia Linneman, Noah Langan, Joe Jeker, Larry Van Atta, Helene Johnson, Joanne Romansky, Charlotte Bowman Rizzo

July- Jaylynn Pantoja-Lira, , Rose McCouch, Lex Bleckley, Maria Amalorpavam (Fr. Cruz Mother), Jill Kearney, Fr. Carmel Polidano, Michele Gauthier, Marcus Magnet, Joann Rose, Pattie Bayles, Sami Cox, James Willis, Selana Foster, Betty Howard, Ann Hallock, Shirley Bond, Isabella Pantoja-Lira, Kelly Shipman, Vince Ceppeluni Jr., Joe Naso, Betty Atwell, Sue Huntingford, Baby Nolan Riley Muñoz Welsh, Noelia Soto, Bobby Powell, Yolanda Gonzalez

August - Steven Blose, Bonnie DiJoseph, Ralph Petrarca, Richard Arnold, Kim Truex Bevers, Jim Schmidt, David Layman, Juanita Hurley, Cipriana Del Angel

PRAY FOR OUR RECENTLY DECEASED

May Florence Godin, James "Jim" Fleming, Elizabeth Miller, Antonio Traini, Jack Pratta, Maria Brown, Charles Bunting, Sophie Stump

June Jean McDonough, Diane Stevenson, Cindie Keightly, Joanne Pankok Spicer, Robert Rainey

July MaryFaith Cameron, Sherwood Lloyd, Harry Moore, Diane F. Eller, Joanne Hunnicutt, Harry Smith, Rodolfo Villagomez

SACRAMENTAL PREPARATION

Sacrament of Baptism:

Parents should be registered and participating members of the Parish. Please contact the Rectory to check dates availability. Parent Preparation Program held the first Saturday of every month in Corpus Christi Church at 10:00AM.

O.C.I.A (Order of Christian Initiation of Adults)

Are you, or have you at some point thought about becoming Catholic? If you are interested, we would love to talk with you. For more information, please contact Glendy Ramirez at (856)299-3833 Ext:316 or email: glendy.stgabriel@gmail.com.

Sacrament of Reconciliation

On Thursdays at 7PM First Friday at 7:30PM and Saturdays at 9AM and 3:15PM.

Sacrament of Matrimony: Call or email the Rectory to meet with a priest before scheduling one year in advance.

Sacrament of Anointing (Care of Infirm and Elderly)

If you are sick and would like to be anointed, call **609-202-6026 for a priest.**

Funerals: The standard procedure for Catholics is a vigil service at a funeral home, or in church, a funeral Mass in church and a formal burial. For more information please contact the **Joan Nipe (856)275-9859.**

For a Life or Death Emergency: Call 1-609-202-6026



PRAY FOR OUR MILITARY & COUNTRY



Please pray for all active and retired military personnel who joined to protect our people and country of America. They all deserve many thanks and prayers for fighting for our Freedom. Always remember that all gave some and **SOME GAVE ALL.**

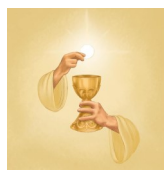
Also pray for **PEACE.**



ATTENTION VETERANS!

If you took the oath to support and defend our great nation, join our brothers and sisters in arms for a free breakfast event **2nd Wednesday of each month from 0800-1100, VFW Post 253 McCarthy Hall, 20 Phillip Drive, Salem;** named in memory of life-long fellow parishioner and WWII Hero Jack McCarthy. Under the Sponsorship of the members and auxiliary of Post 253, this service is provided by the ***Salem County Together With Veterans Suicide Prevention Program.*** For more info., Call Pat Hassler at 856-562-8178.

HOMEBOUND VISITS WITH HOLY COMMUNION



For home-bound parishioners who wish to receive communion, please call the office at **856-299-3833 Ext 301.** A Eucharistic Minister will visit and bring communion to your home or your living facility on a regular basis.

TRUSTEES-

Belford Hogate ~ Gerry Jones

PASTORAL COUNCIL-

Kathleen Schell [President] ~ Michael Romansky
[Vice President] ~ Terri Hogate [Secretary] ~ Amada Fernández ~ Sharon Van Atta ~ Kathy Sheffield ~
Dolores Durr ~ Rosemarie Fleming-Averyt ~
Morgan Weigle ~ Glendy Ramirez

FINANCE COUNCIL-

~Richard Kazunas [Chairman] ~ Charlie Hassler ~
~Patrick Hassler ~ Scott Greenwald ~
~Angela Greenwald ~ Julia Doughty ~
~John Pietrantonio ~ Peggy Nicolosi~

PARISH REGISTRATION

If you are new to our parish or not currently a member, please make sure you are registered with us!
This helps us with the Sacraments, Letters of Eligibility, and Faith Formation!

To Register please email:
angelica.stgabrielcp@gmail.com or stop by the office for a registration form.

If you are already registered and would like to update information please call or email Angelica.

Senior Luncheon

Every Second Wednesday
Of Each Month

Parish Hall

11:30 am

RSVP (856) 299-3833

FREE TO PARTICIPANTS 60+
WHO RESIDE IN SALEM COUNTY



We look forward to seeing you!

Msgr. Rocco Continillo Hall
369 Georgetown Rd, Carneys Point, NJ 08069

One Family in Christ

ALTAR & ROSARY ANNUAL LUNCHEON

October 18th at 11:30a.m. in the Parish Hall

Please join us for an afternoon of
Wonderful food, Inspirational speaker
Crowning of our Blessed
Mother and Parish fellowship.

Cost is \$15 for Adults &
\$10 for Children under 10 yrs old.

For tickets call Michele Landew Mattioli:
856-299-3220 or Parish office: 856-299-3833.

Cut off for Ticket purchase will be Oct 12th.

Everyone is Welcome!



We invite you to Our Parish Festival Fundraiser

The Hispanic Community is pleased to invite
you and your dear family to the Kermes
(Festival) to benefit the Celebration of

OUR LADY OF GUADALUPE



**SUNDAY
SEPTEMBER 13
10am-5pm**

Flavor, Music, and Fun for the Whole Family



TRADITIONAL DISHES AND DESSERTS FROM:
COLOMBIA * MEXICO * GUATEMALA
* PUERTO RICO *



Folk Dances



FUN FOR KIDS

FACE PAINTING ~ GAMES
AND MUCH MORE!

Don't miss it.



ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH
CORPUS CHRISTI CHURCH
369 Georgetown Road, Carneys Point N.J. 08069

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

**GRAND
RAFFLE
\$15.00
PER TICKET**



"No substitution of the offered prize may be made"
Price Value \$367.07 "No Cash in Lieu of Price"
NJLGCC ID# 505-1-39007/Municipal RL# 2026-13

Our Lady of Guadalupe
36" Garden Statue
"Patroness of the Americas"

'DO NOT LET YOUR
HEART BE TROUBLED'...
AM I NOT HERE, I WHO
AM YOUR MOTHER?

**DRAWING Sunday
SEPTEMBER 13, 2026. 5:00PM**
Msgr. Rocco Continillo Hall

Tickets will be sold after Mass or call
Mrs. Amada Fernández (856) 981-1302

Date	Time	Liturgical Event	Church	Language
September 8 (Tuesday)	8:30 am	The Nativity of the Blessed Virgin Mary	CC	English
September 20 (Sunday)	10 am	Catechetical Sunday Mass (Commissioning of Catechists)	CC	English
September 26 (Saturday)	4 pm	Saint Gabriel Parish Feast	CC	Bilingual
October 3 (Saturday)	9 am	Feast of Saint Francis of Assisi (Blessing of Animals)	CC	English
October 7 (Wednesday)	8:30 am	Our Lady of Rosary Feast	CC	English
October 10 (Saturday)	12 pm	Rosary Rally – Altar & Rosary (In front of the Fountain outside)	CC	English
October 31 (Saturday)	4 pm	Feast of All Saints (Regular Sunday Schedule)	CC	English

Thank you for your support!

Note: St. Gabriel Fiscal Year is 7/1/26 to 6/30/27. These weekly collections and corresponding budget reflect our “Ordinary Offertory” (first collection at weekend masses, associated electronic and mail-in donations). They do not include other collections such as Christmas, Easter, Holy days and Improvement Fund. Those amounts and their budgets will be reported separately.

Collections	Plate Collection	Online Giving	Total Received	Budget	Surplus Deficit
Week of: 08/23/2026	\$6,270	\$655	\$6,925	\$8,175	-\$1,250
Total to date from 7/1/26	\$59,250	\$6,097	\$65,347	\$65,400	-\$53

Online Contributions can be made at <https://giving.parishsoft.com/app/giving/stgabrielcpnj>

Just a gentle reminder, to ensure that your contributions are recorded accurately without fail, please remember to place the amount and check number– or cash notation on your envelope.

Thank you.

SAINT MARY’S CEMETERY

Grieves Parkway, Salem, NJ

If you and your family members are contemplating purchasing cemetery plots, why not consider St. Mary’s Cemetery. It is a part of St. Gabriel the Archangel Parish. It is a lovely place and people **need not be Catholic**. There is a special price for Parishioners of St. Gabriel. Prices are subject to change so they are not included in this information at this time. There are Sections A thru F. If you know where the cemetery is located, please stop by and look around. You may see a location where you would want to purchase plots. One [1] plot could be purchased and hold two [2] cremation urns; otherwise 2 plots are needed for 2 full burials. Charles Hassler, Parishioner, oversees the cemetery and welcomes parishioners to visit and choose a location for their final resting place.

If you are interested, please call the office at **856-299-3833, extension 307** ask for Janet or leave a message.

Thank you, Janet M. Blose, Office Assistant



Ministerio Hispano

XXII Domingo Ordinario

Agosto 30, 2026

MISA: Miércoles 7pm y Domingo 12:30pm

CONFESIONES: Miércoles 6pm y Domingo 12pm

(856) 299-3833

CALENDARIO DE EVENTOS LITURGICOS Y MISAS

DIA	HORA	EVENTO ~ IGLESIA CORPUS CHRISTI
MARTES 8 DE SEPTIEMBRE	8:30AM	FIESTA DE LA NATIVIDAD DE LA SANTISIMA VIRGEN MARIA
DOMINGO 20 DE SEPTIEMBRE	10:00AM	MISA DE INSTITUCION A LOS CATEQUISTAS DE LA PARROQUIA
SABADO 26 DE SEPTIEMBRE	4:00 PM	FIESTA PATRONAL DE SAN GABRIEL ARCANGEL
SABADO 3 DE OCTUBRE	9:00AM	SOLEMNIDAD DE SAN FRANCISCO DE ASIS BENDICION DE LOS ANIMALES

FIESTA PATRONAL DE

Sábado, Septiembre 26, 2026

Cordialmente invitamos a todos nuestros feligreses a nuestra Fiesta Patronal anual en la que agradecemos a Dios por todas las bendiciones de buena salud y bienestar a través de la intercesión de nuestro Santo Patrón.

SAN GABRIEL ARCANGEL

La Misa será presidida por el Reverendísimo Obispo de la Diócesis de Camden/Pastor y Sacerdotes Invitados.

ORAMOS

8:30am ~ Misa (Capilla)
ADORACION DURANTE EL DIA
 9-10am La Legión de María
 10-11am La Sociedad Altar y el Rosario
 11am-12pm Damas Colombinas
 12-1pm Los Caballeros de Colon & MTO
 1-2pm CCD y la Juventud
 2-3pm Comunidad Hispana y Grupos de Oración
 3pm Coronilla de la Divina Misericordia Bilingüe

**TODOS SON BIENVENIDOS
DURANTE EL DIA**

CELEBRAMOS

4:00pm ~ MISA (Iglesia)
RECEPCION DESPUES DE MISA
 CENA Cortesía de DiPaolo's
 MUSICA Cortesía del DJ Larry VanAtta
 Estaremos honorando a las parejas casadas por mas de 50 años
 Tendremos premios
 • Rifa de Canastas
 • Rifa 50/50
 • 8:00PM MEGA RIFA!

**VEN A CELEBRAR
CON NOSOTROS!**



Te invitamos a nuestra Gran Kermes Parroquial

La Comunidad Hispana se complace en invitarle a usted y a su apreciable familia, a la Kermes a beneficio de la Celebración de la Fiesta del Dia de la

VIRGEN DE GUADALUPE



**13 DOMINGO
SEPTIEMBRE
10am-5pm**

Sabor, Música y Diversión para Toda la Familia



COMIDAS Y POSTRES TÍPICOS DE:
COLOMBIA * MEXICO * GUATEMALA
***PUERTO RICO ***



**BAILABLES
FOLKLORICOS**



DIVERSION INFANTIL
PINTA CARITAS ~ JUEGOS
y MUCHO MAS!



¡No te la pierdas!

PARROQUIA SAN GABRIEL ARCANGEL
 IGLESIA CORPUS CHRISTI
 369 Georgetown Road, Carneys Point N.J. 08069

PARROQUIA SAN GABRIEL ARCÁNGEL

MEGA RIFA EN EFECTIVO
RECAUDACION DE FONDOS

COSTO \$50.00 EL BOLETO

Todos los Beneficios para la Parroquia San Gabriel Arcángel

El Sorteo Será durante la Fiesta Patronal de la Parroquia

1 Premio \$7,500 (30% del Ingreso*)

2 Premio \$3,750 (15% del Ingreso*)

3 Premio \$1,250 (5% del Ingreso*)

SABADO Septiembre 26 8:00pm

* Contingente a la venta de 500 boletos
"No hay ninguna sustitución del premio ofrecido"

Salon Msgr. Rocco Continillo
369 Georgetown Rd., Carneys Point N.J. 08069

LOS BOLETOS SE VENDERÁN DESPUÉS DE LA MISA Y EN LA OFICINA PARROQUIAL

PARROQUIA SAN GABRIEL ARCANGEL

GRAND RIFA GUADALUPANA

\$15.00 El Boleto



"No hay sustitución del premio ofrecido"
Valor del premio: \$367.07
"No se canjeará el premio por dinero en efectivo"
ID de NJLGCC # 505-1-39007 / Municipal RL# 2026-13

Estatua para el Jardín 36"
de la imagen de La Virgen de Guadalupe
"Patrona de America"

"NO SE ENTRISTEZCA TU CORAZON' ... ACASO NO ESTOY YO AQUI QUE SOY TU MADRE?"

JUEGA El Domingo 13 DE SEPTIEMBRE 2026. 5:00PM SALON PARROQUIAL

Venta de boletos después de la Santa Misa o con la Sra. Amada Fernández (856) 981-1302

PARROQUIA San Gabriel Arcangel
CORPUS CHRISTI ~ ST. MARY'S

Retiro Eucarístico

SOLO PARA ADULTOS

Presentado por los Reparadores Eucarísticos

Señor Jesús, creo firmemente en Tu presencia real en la Eucaristía

- ♦ Cantos y Alabanzas
- ♦ Oración
- ♦ Enseñanza y Formación
- ♦ Adoración Eucarística



PREDICADOR INVITADO
Padre. Rene Canales

Sabado, Octubre 3
8:00AM a 1:30PM

"El Pan de Vida te espera en el altar."

Salon Parroquial
369 Georgetown Rd.
Carneys Point, N.J. 08069

Para confirmar su asistencia llame a:
Analine Ayala (302) 743-4653
Delia Gómez (856) 212-7939



Legión de María

La Legión de María es una asociación de hombres y mujeres católicos, su meta principal es la santificación de sus miembros a través de la oración y el servicio activo al prójimo, en conjunto con la Iglesia y bajo el **Liderazgo de María Inmaculada**. Mediadora de todas las gracias, se han convertido en una Legión para el servicio en la guerra que se libra perpetuamente por la Iglesia contra las fuerzas del mal. Si está interesado en unirse o para obtener más información contacte a la Sra. Angelina al teléfono (971) 375-5895 o después de la misa dominical.

Oficina Parroquial

Lunes a Jueves 9am a 4:00pm

Cerrado de 12:30 a 1:00pm (Almuerzo)

Viernes 9:00am a 12:30pm

Nota: La oficina estará cerrada el Viernes, Septiembre 4 y Lunes, Septiembre 7 Por el Dia Conmemorativo del Trabajo



AROUND THE DIOCESE INFORMATION



The Lights Out PRESENTS

The Jersey Beach Boys

Christ the Redeemer Parish
Saint Rita's Parish Hall 316
Carl Hasselhan Dr.
Alico, NJ 08004
Saturday, August 22nd, 2026

Doors Open at 6:30PM
Concert Starts at 7:30 PM Sharp

To Reserve your Seat:
Call the Parish Office at:
856-767-0719

Tickets are:
\$35 in Advance
\$40 at the Door
*All Seats are Reserved

Tickets can also be purchased after all Masses

The St. Mary Filipino Apostolate presents the

ANNUAL FILIPINO "TAGALOG" MASS

"SAVE THE DATE"

SUNDAY, AUGUST 30, 2026

3:00 pm Rosary 3:30 pm Mass (Church)
4:30 pm Fellowship (Killeen Hall)

Catholic Church of St. Mary
2001 Springdale Rd., Cherry Hill, NJ 08003

Chicken BBQ

Saturday September 12th
11 to 4pm

- Kids Games
- 50/50 Raffle
- Basket Auction
- Wine & Beer Garden

Hosted by
Our Lady of the Lakes Church

For chicken dinner tickets:
(609) 561-8313
19 Malaga Rd. Collings Lakes NJ 08094

Ticket Prices
\$13 till September 6th
\$15 thereafter

RL#1169 RL#1170 Permit#158934

Catholic Church of St. Mary presents our

PARISH FESTIVAL

celebrating "The Most Holy Name of Mary"

SATURDAY, SEPTEMBER 12
4PM INDOOR MASS 5-9PM FESTIVAL

Delicious food, baked goods, basket and 50/50 raffles, fun for the kids AND adults, music featuring the **Anthology Band (6-8pm)**, and more!

Sponsors Needed
Individuals and businesses are welcome!
Gold-\$500 Silver-\$250 Bronze-\$100

Catholic Church of St. Mary
2001 Springdale Rd., Cherry Hill, NJ 08003
(856) 424-1454

SEASON OF CREATION
FAITH · SCIENCE · OUR COMMON HOME

Living Water

An Evening Panel Discussion

Join us for an evening exploring water as a source of life, healing, and hope for creation—bringing together voices from medicine, environmental advocacy, and faith to reflect on our shared responsibility for our common home.

"So where the river flows everything will live." — Ezekiel 47, 9-12

Tuesday, September 15 • 7:00 pm.
McLaughlin Hall — St. Teresa of Calcutta Parish
Corner of Lees & Atlantic Avenue, Collingswood, NJ

FEATURING OUR PANELISTS

Dr. Elizabeth Cerco Executive Director, Climate Health & Director, Medical Humanities Center, Medical School of Rowan University	Mr. Terry Thompson President, NJ Chapter of the Laudato Si' Movement	AJ Riggs Project Manager, Center for Environmental Transformation, Camden, NJ
---	---	--

Many Catholics want to care for God's creation but feel unsure where to start.

- Am I really doing enough for the environment?
- How can I help my parish and community make a difference?
- Where do I even begin?

FOR MORE INFORMATION AND REGISTRATION

Sr. Claire McNichol, SSJ — cmcnichol@yahoo.com
Dr. Michael Sims — Michael.Sims@camdenocese.org | 856-776-0515

Water is life · Water is healing · Water is hope

Vital Spirituality for Grandparents :

The Key to Healthy Aging

You are invited to join Catholic Grandparents for a one-day retreat at the Marianist Retreat Center in Cape May Point, N.J. Space is limited, please register early!

Date: Monday, September 21, 2026
Time: 9:00 AM to 3:00 PM
Location: Marianist Retreat Center, 417 Yale Ave, Cape May Point, NJ
Cost: \$55 per person
The day will include lunch and Mass!
To register contact Mary Kay Dunne at 610-724-6535 or southjerseygrands@gmail.com

Join Us for a Day of Learning, Inspiration, and Celebration!

Stephen Ministries 50th Anniversary Celebration & Learning Event

Paul VI High School
Saturday, September 26, 2026
9:00 A.M. - 4:00 P.M.
(Check-in begins at 8:00 A.M.)

\$15/person
(+\$12/person to order lunch)

Register online at
stephenministries.org/celebrateNJ

25TH ANNUAL CAMDEN DIOCESAN BLUE MASS

"BEING ON THE FRONT LINE TAKE TREMENDOUS COURAGE AND YOU'RE DOING THAT FOR US, TO KEEP US SAFE, TO HAVE COMMUNITIES OF PEACE."
BISHOP JOSEPH A. WILLIAMS, NINTH BISHOP OF CAMDEN

JOIN THE DIOCESE OF CAMDEN IN HONORING LAW ENFORCEMENT & FIRST RESPONDERS
SEPTEMBER 29, 2026 | 10:30 AM

ST. AGNES ROMAN CATHOLIC CHURCH
701 LITTLE GLOUCESTER ROAD
BLACKWOOD, NEW JERSEY 08012

Deepen Your Faith Through the Catechism

New Program Comes to Camden Diocese

Join the Class of Archbishop Fulton J. Sheen

Livestreaming to All Saints, Millville or Holy Child, Runnemede

Discover the richness of Catholic doctrine. Learn the Catholic Creed, Sacraments, Morals, and Prayer in community to confidently share your faith.

Weekly Two-Year Class begins in September, Wednesdays, 7-9pm.
Applications due August 31.
651-962-5072
saintpaulseminary.org/CI

CATECHETICAL INSTITUTE
The Saint Paul Seminary